

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 10: Standortpotenziale

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Kreuzlingen

### Projektwettbewerb mit vorausgehender Präqualifikation für die Neugestaltung "Fäschtwise" mit Tiefgarage

#### Aufgabenstellung und Art des Verfahrens

Die Stadt Kreuzlingen, vertreten durch die Bauverwaltung, veranstaltet einen anonymen Projektwettbewerb mit vorausgehender Präqualifikation nach SIA 142 zur Erlangung von Vorschlägen für eine Neugestaltung der "Fäschtwise" mit darunterliegender Tiefgarage.

Ziel des Wettbewerbes ist die städtebauliche Aufwertung des Areals "Fäschtwise". Es soll eine multifunktionale Platzfläche für verschiedene temporäre öffentliche Nutzungen entstehen. Die Aufgabenstellung ist in zwei Teilaufgaben gegliedert. Die Teilaufgabe 1 besteht in der Erarbeitung von Vorschlägen für die Neugestaltung der "Fäschtwise", die Teilaufgabe 2 besteht im Entwurf eines unterirdischen Parkhauses. Das Preisgericht wird die beiden Teile differenziert beurteilen.

#### Teilnahmeberechtigung

Zugelassen sind interdisziplinäre Teams aus Freiraumplanern und Bauingenieuren. Die Teilnehmer müssen den Geschäfts- oder Wohnsitz in der Schweiz haben oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

#### Fachrichter

- Carl Fingerhuth, Dipl. Architekt ETH
- Günter Vogt, Landschaftsarchitekt
- Rudolf Lüthi, Landschaftsarchitekt HTL BSLA
- Dr. Josef Grob, Bauingenieur ETH
- Urs Fankhauser, Denkmalpfleger Kanton Thurgau
- Heinz Theus, Leiter Hochbau und Planung, Kreuzlingen

#### Eignungskriterien für die Teilnahme

Die Auswahl der ca. 10 Teilnehmer am Projektwettbewerb wird auf Grund der nachstehend genannten Eignungskriterien getroffen.

- A. Erfahrung und Kompetenz des Teams zur Lösung von Projektierungsaufgaben in ähnlichem Kontext (Freiraumgestaltung, Parkhausbau)
- B. Erfahrung und Potential des Teams zur Realisierung (bauliche Ausführung) des Projektes
- C. Ausbildung der Schlüsseelpersonen und Leistungsfähigkeit der im Team beteiligten Unternehmer

#### Anmeldung und Bezug der Unterlagen

Die detaillierten Präqualifikations-Unterlagen können ab dem 02. März 2007 in elektronischer Form auf der Homepage der Stadt Kreuzlingen bezogen werden: [www.kreuzlingen.ch](http://www.kreuzlingen.ch)

Sie können auch unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlages (C4) schriftlich bei folgender Adresse angefordert werden:

Bauverwaltung Kreuzlingen, Nationalstrasse 27, 8280 Kreuzlingen

#### Termine

Öffentliche Ausschreibung der Präqualifikation	02. März 2007
Spätester Abgabetermin der Anträge auf Teilnahme	05. April 2007
Bekanntgabe der Teilnehmer	Ende Mai 2007
Start des Projektwettbewerbes	14. Juni 2007
Abgabe der Projekte	13. August 2007
Projektentwicklung/ Weiterbearbeitung	ab September 2007

#### Abgabe

Die Anträge auf Teilnahme sind bis 05. April 2007 (Poststempel) in Papierform zu senden an: Bauverwaltung Kreuzlingen, Nationalstrasse 27, 8280 Kreuzlingen

#### Entschädigung

Die Aufwendungen für die Präqualifikation werden nicht vergütet. Für Preise steht dem Preisgericht im Projektwettbewerb eine Summe von Fr. 80'000 zur Verfügung.

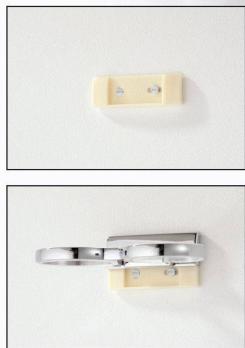
#### Verfahrenssprache

Deutsch

[www.kreuzlingen.ch](http://www.kreuzlingen.ch)



# Die neue Chic



## Am Anfang stand eine geniale Idee

Im Jahre 1957 revolutionierte die Schweizer Firma Bodenschatz den Markt der Badezimmer-Accessoires auf nachhaltige Art und Weise. Die Produkte ihrer innovativen Accessoires-Serie – der legendären CHIC – waren die ersten, die indirekt – über einen Flansch – an der Wand befestigt wurden. Ein Kunststoffteil wird an der Wand angeschraubt, die Accessoires ganz einfach darüber geschoben. Dank dieser Erfindung waren und sind die Befestigungsschrauben nicht mehr sichtbar und der einmalige Siegeszug durch die Schweizer Badezimmer nahm seinen Lauf.

## Facelifting zum 50-sten

Damit die Erfolgsstory weitere 50 Jahre andauern kann, hat Bodenschatz die Designer der Schweizer Firma Formpol beauftragt, die erfolgreiche Serie sorgfältig zu aktualisieren. Diese renommierten Fachleute haben das Haupt-Dekor von CHIC leicht reduziert und puristischer gestaltet. Im Zuge dieser Überarbeitung wurden alle Funktionen eingehend getestet und die Erfahrungen und Anregungen von Sanitärintallateuren, Architekten, institutionellen Bauherren und Verwaltungen berücksichtigt. Die Wertigkeit der Produkte wurde durch eine bessere Robustheit und höhere Stabilität gesteigert und die Serie mit attraktiven Produkten erweitert. Damit ist Bodenschatz den wandelnden Wünschen und Bedürfnissen der Benutzer gerecht geworden.

## Sicher richtig

Wer die Bäder von Mietwohnungen mit CHIC ausstattet, ist auf der sicheren Seite: Die Kombination «günstiger Preis für langlebige und schöne Accessoires» findet bei der Bauherrschaft ebenso Gefallen wie bei den Mieterinnen und Mietern. Sicherheit verspricht auch die Nachliefergarantie für neue und für bisherige Modelle. Umfassende Informationen zu CHIC sind erhältlich bei der Bodenschatz AG.



*Das neue, noch einmal reduzierte Design der Accessoires-Serie CHIC von Bodenschatz. Jetzt erhältlich!*



**BODENSCHATZ**

*Swiss design*

**Accessoires-Serie**

**CHIC by Bodenschatz**

**– gut seit 50 Jahren!**